



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9
Bid Fax: (604) 775-7526

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
219 - 800 Burrard Street
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9

Title - Sujet Hospital Patient Bathing System	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21807-160141/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 21807-160141	Date 2017-01-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-800-7950	
File No. - N° de dossier VAN-6-39291 (800)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-02-21	
Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Costa, Michaela	Buyer Id - Id de l'acheteur van800
Telephone No. - N° de téléphone (236) 888-7800 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-7526
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Solicitation No.
21807-160141/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21807-160141

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
VAN-6-39291

Id de l'acheteur - Buyer ID
VAN800
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

N° de l'invitation: 21807-160141/A

La demande de propositions susmentionnée est modifiée comme suit:

FORMULAIRE B - Formulaire de justification à l'appui de la conformité technique

INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES

Supprimer:

1. On demande aux soumissionnaires de se conformer à ce qui suit :
 - a) pour chaque spécification, indiquer dans le tableau des SPÉCIFICATIONS OBLIGATOIRES ci-dessous, dans la colonne CONFORME, si le microscope stéréoscopique offert satisfait ou non les exigences;

Insérer:

1. On demande aux soumissionnaires de se conformer à ce qui suit :
 - a) pour chaque spécification, indiquer dans le tableau des SPÉCIFICATIONS OBLIGATOIRES ci-dessous, dans la colonne CONFORME, si le système de bain pour les patients de l'hôpital offert satisfait ou non les exigences;

N° de l'invitation - Solicitation No.
21807-160141/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21807-160141

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
VAN-6-39291

Id de l'acheteur - Buyer ID
VAN800
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

NOTE TO BIDDERS: Please use ONE of the two mailing labels below and affix it securely to the outside of the envelope or package containing your bid submitted by mail or courier. Always ensure your company name, return address, open bidding solicitation number and closing date appear legibly on the outside of your bid submission.

AVIS AUX FOURNISSEURS: Pour le retour par la poste ou par messenger, veuillez utiliser UNE des étiquettes d'envoi ci-dessous et apposez-la à l'extérieur de votre enveloppe ou du colis contenant votre offre. Assurez-vous que le nom de votre compagnie, l'adresse de retour, le numéro de l'invitation ouverte à soumissionner et la date de clôture soient lisibles à l'extérieur de votre offre.

**Bid Receiving
Public Works & Government Services Canada
219 - 800 BURRARD STREET
VANCOUVER BC V6Z 0B9**

Solicitation No.: 21807-160141/A

**Solicitation Closes at: 2:00 PM PT
on February 21, 2017**

**Réception des soumissions
Travaux publics et services gouvernementaux Canada
800 rue Burrard, 219
Vancouver (C.-B) V6Z 0B9**

N° de l'invitation: 21807-160141/A

**La réception des soumissions prend fin le: 21 Février 2017
à: 14:00 PT**